

Z-17

Onéluʔuske ʌkuwatinʌhalyaʔkhúhake

*-aneluʔusk-
witches**-nʌhalyaʔkh-
they will have to kill them*

Wahu·níseʔ o·nʌ ukweho·kú waʔthotilihwayʌ·tá·seʔ
*-unis- -ukwe- -lihwayʌtaʔ-
 long ago now the people they agreed*

ʌkuwatinʌhalyá·khu akwe·kú onéluʔuske.
*-nʌhalyaʔkh- -aneluʔusk-
 they will kill all witches*

Washakotiyaʔtaló·lokeʔ otikstʌhokúhaʔ kunu·kwé.
*-yaʔtaloʔlok- -kstʌ- -ukwe-
 they gathered the old women women*

Tho ne o·nʌ washakotiliʔwanu·tú·se ót náhteʔ yonanúhteʔ
*-liʔwanutuʔs- -anuhte-
 so then they asked them what they knew*

neʔn aweluʔuské·tsla. Waʔtkutátluhseʔ kátsaʔ ka·yʌ
*-aweluʔuskeʔtsl- -atatluʔs- -yaʌ-
 of witchcraft they accused each other which one*

né· naʔiyaʔtó·tʌ. Sáha kiʔ ok washakotilihwálhoʔ,
*-yaʔtoʔtʌ- -lihwálho-
 was that kind of person more they accused them*

wahʌní·luʔ ʌkalyóhake akwe·kú, nʌ kwi tahutáhsawʌ
*-ihlu- -lyo- -atahsawʌ-
 they said will be killed all so then they began*

washakotinʌhalyá·khu. Skayá·tat yu·kwé waʔkʌ·luʔ,
*-nʌhalyaʔkh- -yaʔtat -ukwe- -ihlu-
 they killed them one woman she said*

“Lu·kwé thi·kʌ í·late né e·só thonúhteʔ aweluʔuské·tslaʔ.”
*-ukwe- -t- -anuhte- -aweluʔuskeʔtsl-
 man that one he stands the most he knows of witchcraft*

Wah^Λ.lu? neʔn lu.kwé, “Aulhá seʔ tyoh^Λ.tú, oksaʔ o.ná
-ihlu- -ukwe- -ulha- -hatu-
he said *the man* *herself* *the leader* *right away*

taswáːsΛht.”	NΛ kwi waʔkuwálih.
-aʔsΛht-	-lyo-
drop it	so then they killed her